

# Deutsch-Polnische Kooperation zur Fachkräftesicherung im Pflegebereich



Vergleichende Analyse: Ergebnisse Stand Dez. 2012  
Analiza porównawcza: Rezultaty

---

**Ziele: Beitrag leisten für  
Cele: Wkład we**

- 1. eine gemeinsame und modulare Pflegeausbildung  
wspólne, modułowe kształcenie pielęgnacyjne**
- 2. gegenseitiges Anerkennen von Berufsabschlüssen  
wzajemne uznanie tytułów zawodowych**
- 3. Impulse für mehr Arbeitskräftemobilität in Europa  
impulsy do większej mobilności sił roboczych w Europie**

# Nutzen der Studie

## Korzyści z badań naukowych



- ❑ **Evaluierung + Monitoring im Projekt zur transnationalen modularen Pflegeausbildung**
- ❑ **Ewaluowanie + monitorowanie w projekcie międzynarodowego, modułowego kształcenia pielęgnacyjnego**
- ❑ **Erkenntnisse über Verfahrensablauf + Algorithmus für PLUS an transnationaler Fachkräftemobilität**
- ❑ **Poznanie przebiegu postępowania + algorytm na PLUS w międzynarodowej mobilności fachowych sił roboczych**
- ❑ **Handlungsempfehlungen für KMU im Pflegebereich, die AG-Fachkräftesicherung LK Havelland, anderer LK + poln. Kooperationspartner**
- ❑ **Zalecenia dot. działań KMU w pielęgniarstwie, zabezpieczenia fachowego personelu w Havelland, inny powiat + polski partner w kooperacji**
- ❑ **Beitrag zur Fixierung von Standards zur vereinfachten Anerkennung im Ausland erlangter Ausbildung / Berufe**
- ❑ **Wkład w ustaleniu standardów w celu łatwiejszego rozpoznania za granicą nabytego wykształcenia i zawodu**

# Zeitachse: 3 Phasen

## Oś czasu: 3 fazy

---



- Start** **04/ 2012**
  - Początek**
  
  - Erste Ergebnisse** **08 / 2012**
  - Pierwsze wyniki**
  
  - 1. Vorlage** **02 / 2013**
  - Przedłożenie projektu**
  
  - Endfassung** **11 / 2013**
  - Podsumowanie końcowe**
-

# **Ergebnisse 1**

## **Wyniki 1**

---



- Erstellen eines Katalogs von Kriterien im Rahmen des 1. Teils der Vergleichsstudie + Unterschiedsanalyse der polnischen und deutschen Altenpflegeausbildung**
  - Kryteria porównawczych badań naukowych + analiza różnic**
  - Voraussetzungen + Vorschläge für eine gemeinsame Pflegeausbildung auf Basis eines gemeinsamen polnisch-deutschen Curriculums**
  - Wymogi + propozycje wspólnego kształcenia pielęgnacyjnego**
  - Erfolgreicher Start der Altenpflegeausbildung in Polen im September 2012 auf Basis des gemeinsamen Curriculums**
  - Kryteria porównawczych badań naukowych + analiza różnic**
-

# Ergebnisse 2

## Wyniki 2

---



- ❑ **Äquivalenzen und Unterschiede in der Pflegeausbildung beider Regionen**
  - ❑ **Podobieństwa i różnice w kształceniu pielęgnacyjnym obydwu regionów**
  - ❑ **Schwerpunkte im aktuellen Bildungstransfer**
    - Betriebliche Praxis im Rahmen
    - Sprachen + Interkulturelle Kompetenz
    - Ethik + Mobilität
    - Qualifikation des Lehrpersonals + Praxisanleiter in KMU
  - ❑ **Główny nacisk w aktualnym transferze edukacyjnym**
    - Ethik
    - Ethik
    - Ethik
    - Ethik
-

# **Ergebnisse 3**

## **Wyniki 3**

---

- **Kooperation contra Defizite: neue Anreize für Ausbildungssuchende in Polen + Deutschland**
- **Sprach- + Interkulturelle Kompetenz erhöhen: Deutsch + Polnisch lernen; Kurse sind gestartet**
- **Praxisgehalt vertiefen: neue praxisorientierte Ausbildungsinhalte mittels moderner Lehrmittel**
- **Dozentenaustausch: BAZ-Dozenten in Polen, polnische Dozenten in Brandenburg**
- **Deutsche Praktikumsgeber bereiten sich auf polnische Azubis vor**



# Quellenforschung in Deutschland + Polen

## Zródła w Niemczech + rynek

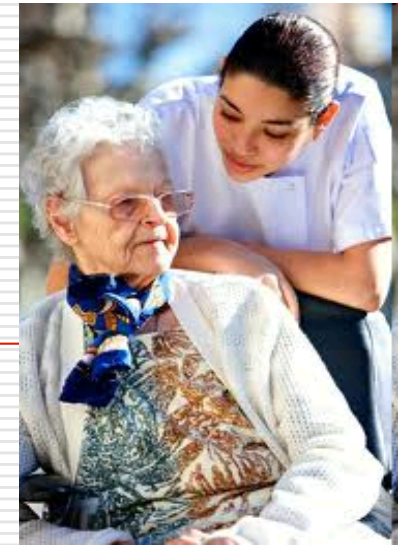


- 
- Erfahrungen und Erkenntnisse der Projektpartner**
  - Erfolgs- + K.O.-Faktoren aus ähnlichen Ausbildungsprojekten in Deutschland (Ergebnisberichte aus Arbeitsgruppen von Ministerien, Kommunen, Organisationen, Verbänden, Vereinen)**
  - Ergebnisse transnationaler Ausbildungsprojekte**
  - Wissenschaftlicher Diskurs (Dissertationen, Diplomarbeiten, Studien, Fachtagungen/-literatur, Blogs)**
- 
- Erfahrungen**
  - Erfolgs- + K.O.-Faktoren aus ähnlichen Ausbildungsprojekten in Deutschland (Ergebnisberichte aus Arbeitsgruppen von Ministerien, Kommunen, Organisationen, Verbänden, Vereinen)**
  - Ergebnisse transnationaler Ausbildungsprojekte**
  - Wissenschaftlicher Diskurs (Dissertationen, Diplomarbeiten, Studien, Fachtagungen/-literatur, Blogs)**
-

# Nächste Schritte

## Kolejne kroki

---



- Zusammenfassung der neuen Ergebnisse**
  - Podsumowanie głównych postulatów**
  
  - Evaluierung der Altenpflegeausbildung nach gemeinsamen Curriculum in Polen**
  - Przekazanie streszczenia członkom grup roboczych**
  
  - Beitrag leisten für die Vorbereitung des Praktikums der polnischen Azubis in Brandenburger Pflegeeinrichtungen**
  - Wkład**
-



# **Ausblick 2013**

## **Perspektywy 2013**



- Einarbeiten der Ergebnisse dieser Konferenz in die Vergleichsstudie**
- Uwzględnienie wyników konferencji do badań naukowych**

**Unsere nächsten Aktionsschritte sind**  
**Nasze kolejne kroki to**

- 1. Vergleichende Blicke auf aktuellen transnationalen Ausbildungsdiskurs, Beispiele: Spanier + Chinesen + Inder in der deutschen Altenpflege**  
**Poglądy porównawcze na wyniki aktualnego międzynarodowego dyskursu kształcenia**
- 2. Erste Auswertung + Empfehlungen aus dem gemeinsamen Curriculum zur Ausbildung von Altenpflegern in Polen**  
**Zalecenia dot. wspólnego programu kształcenia opiekunów os. starszych**

**Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!**  
**Dziękujemy za uwagę!**

---